

CAMERA DI COMMERCIO ITALIANA IN TURCHIA İTALYAN TİCARET ODASI DERNEĞİ

Anno di Fondazione 1885
Kuruluş Yılı 1885

INDEX

Informazioni Economiche Ekonomik Veriler	2 - 3
Opportunità di Affari İş Olanakları	4 - 5 - 6 - 7 - 8 - 9 - 10
Prossime Fiere in Italia İtalya'daki Yakın Tarihli Fuarlar	11
Soci Candidati Aday Üyeler	12
Notizie / Haberler	13 - 14



NEWSLETTER EYLÜL SETTEMBRE

2016

Merkez / Sede

Meşrutiyet Cad. No.75
Tepebaşı İSTANBUL
Tel: +90 (212) 244 22 68
Fax: +90 (212) 252 58 85
E-mail: cciist@cciist.com
Web: www.cciist.com

Ankara Şubesi / Filiale di Ankara

İtalya Büyükelçiliği Atatürk Bulvarı
No.118 Kavaklıdere ANKARA
Tel: +90 (312) 427 24 85
Fax: +90 (312) 427 24 86
E-mail: cciist@cciist.com
Web: www.cciist.com

Informazioni Economiche / Ekonomik Veriler

Inflazione / Enflasyon

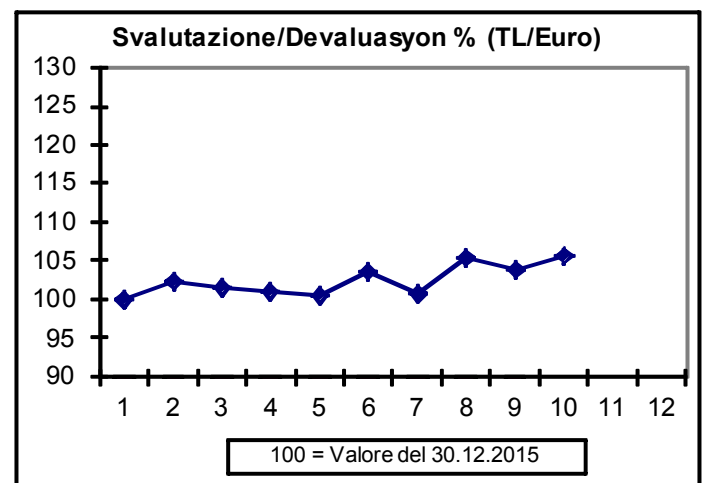
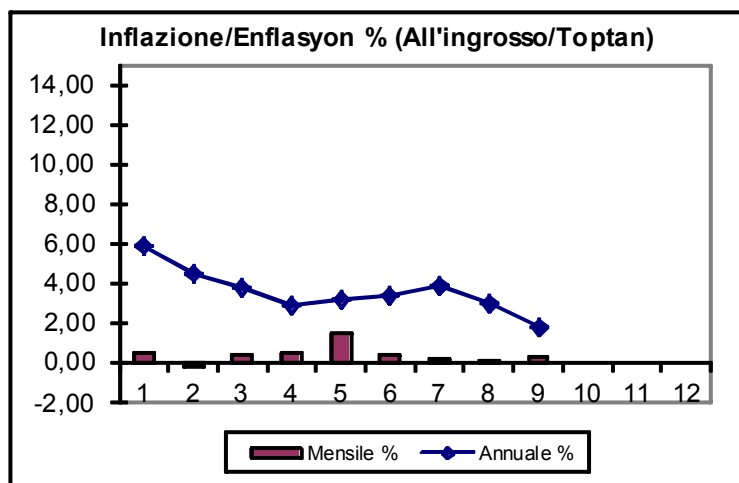
Svalutazione / Devalüasyon

Mese / Ay	All'ingrosso Toptan 2015 (%)	All'ingrosso Toptan 2016 (%)
Gennaio / Ocak	0,33	0,55
Febbraio / Şubat	1,20	-0,22
Marzo / Mart	1,05	0,40
Aprile / Nisan	1,43	0,52
Maggio / Mayıs	1,11	1,48
Giugno / Haziran	0,25	0,41
Luglio / Temmuz	-0,32	0,21
Agosto / Ağustos	0,98	0,08
Settembre / Eylül	1,53	0,29
Ottobre / Ekim	-0,20	
Novembre / Kasım	-1,42	
Dicembre / Aralık	-0,33	
Annuale / Yıllık	5,71	1,78

Euro Valore Değer (TL)	% Variazione Annuale (€) Senelik Değişim
3,2479	102,2
3,2296	101,6
3,2081	100,9
3,1944	100,5
3,2906	103,5
3,2044	100,8
3,3467	105,3
3,3040	103,9
3,3608	105,7
	105,7

**Grafico dell'Inflazione /
Enflasyon Grafiği**

**Grafico della Svalutazione /
Devalüasyon Grafiği**



Informazioni Economiche / Ekonomik Veriler

Export-Import Totale / Toplam İhracat-İthalat (000.000 \$)

Mese / Ay	Export / İhracat 2016	Export / İhracat 2015	Import / İthalat 2016	Import / İthalat 2015
Gennaio / Ocak	9.596	12.330	13.358	16.636
Febbraio / Şubat	12.370	12.257	15.671	16.927
Marzo / Mart	12.777	12.540	17.758	18.730
Aprile / Nisan	11.938	13.349	16.188	18.370
Maggio / Mayıs	12.108	11.081	17.199	17.867
Giugno / Haziran	12.879	11.955	19.477	18.216
Luglio / Temmuz	9.826	11.140	14.640	18.209
Agosto / Ağustos	11.826	11.021	16.555	15.961
Settembre / Eylül		11.600		15.400
Ottobre / Ekim		13.212		16.916
Novembre / Kasım		11.689		15.989
Dicembre / Aralık		11.740		17.984
Totale / Toplam	93.320	143.934	114.291	207.203

Capacità Produttiva Realizzata / Kapasite Kullanım Oranı

2014	2015	2016 Agosto / Ağustos
74.6 %	75.8 %	75.2 %

Commercio con l'Estero / Dış Ticaret Göstergeleri (000 \$)

	Gennaio / Ocak - Agosto / Ağustos			
	Export Turco / Türkiye'nin İhracatı		Import Turco / Türkiye'nin İthalatı	
	2015	2016	2015	2016
Totale Toplam	95,673,962	93.320.378	140,916,158	130.846.043
Russia Rusya	2,435,777	979.526	14,398,313	10.259.628
Cina Çin	1,627,121	1.356.875	16,466,830	17.142.068
Germania Almanya	8,641,827	9.147.692	14,161,397	14.358.508
Italia İtalya	4,353,734	4.770.597	7,171,575	6.889.702
Francia Fransa	3,743,911	3.943.946	5,411,636	4.574.015

Opportunità di Affari / İş Olanakları (Per le Aziende Turche/Türk Firmalar için)

Nome Azienda / Firma Adı	ARETÈ SRL
Responsabile / Yetkili Adı	Salvatore Greco
Tel	+39 051 4388500
Fax	+39 051 511186
E-mail	info@areteonline.net
Sito web/ Web Site	www.areteonline.net
Settore / Sektör	Consulenza nel settore alimentare / Gıda sektöründe danışmanlık
Ricerca / Arıyor	Produttori di farina, pasta, biscotti e dolci / Un, makarna, bisküvi ve tatlı üreticileri

Nome Azienda / Firma Adı	COLSE SRL
Responsabile / Yetkili Adı	-
Tel	+39 030 941950
Fax	+39 030 941950
E-mail	info@automatismibrevettati.it
Sito web/ Web site	www.automatismibrevettati.it
Settore / Sektör	Produzione di sistemi automatici integrati di apertura / Entegre otomatik açma sistemleri
Ricerca / Arıyor	Importatori della fotocamera e del campanello / Kamera ve kapı zili ithalatçıları

Nome Azienda / Firma Adı	LEITNER AG / SPA
Responsabile / Yetkili Adı	Massimo Lombardi
Tel	+39 0472 722424
Fax	+39 0472 724424
E-mail	Massimo.Lombardi@leitner-ropeways.com
Sito Web/ Web Sitesi	www.leitner-ropeways.com
Settore / Sektör	Produzione del sistema funivia / Teleferik sistem üretimi
Ricerca / Arıyor	Produttori di rotaie / Ray üreticileri

Opportunità di Affari / İş Olanakları (Per le Aziende Turche/Türk Firmalar için)

Nome Azienda / Firma Adı	GREENFIELD SRL
Responsabile / Yetkili Adı	Andrea Nagy
Tel	+39 366 5427711
Fax	-
E-mail	export@greenfield-botanicals.com
Sito web/ Web Site	www.greenfield-botanicals.com
Settore / Sektör	Esportazione materie prime di estratti secchi ed erbe officinali / Kurutulmuş ve şifalı ot, bitki özü ihracatı
Ricerca / Arıyor	Importatori di alimentare / Gıda ithalatçıları

Nome Azienda / Firma Adı	CASAVECCHIA GRUPPO
Responsabile / Yetkili Adı	Riccardo Casavecchia
Tel	+39 0721 781426
Fax	+39 0721 787529
E-mail	r.casavecchia@gruppocasavecchia.it
Sito web/ Web site	www.gruppocasavecchia.it
Settore / Sektör	Produzione e commercializzazione di materiale edile confezionato / Paketlenmiş inşaat malzemesi üretim ve pazarlama
Ricerca / Arıyor	Produttori di macchina confezionatrice e pallettizzatore / Paketleme ve paletleme makina üreticileri

Nome Azienda / Firma Adı	EPTA GROUP
Responsabile / Yetkili Adı	Francesco Socrate
Tel	+39 02 55403211
Fax	+39 02 55401023
E-mail	Francesco.Socrate@eptarefrigeration.com
Sito Web/ Web Sitesi	www.eptarefrigeration.com
Settore / Sektör	Produzione e commercializzazione di sistemi completi per la refrigerazione commerciale / Komple endüstriyel soğutma sistemlerinin üretim ve ticareti
Ricerca / Arıyor	Distributori nel settore di refrigerazione industriale / Endüstriyel soğutma sektöründeki distribütör firmalar

Opportunità di Affari / İş Olanakları Per le Aziende Italiane / İtalyan Firmalar için

Nome Azienda / Firma Adı	İNTEN ENDÜSTRİ İNŞAAT
Responsabile / Yetkili Adı	Ömer Peşinci
Tel	+90 533 471 82 83
Fax	+90 312 478 28 13
E-mail	omer.pesinci@inten.com.tr
Sito Web/ Web Sitesi	www.inten.com.tr
Settore / Sektör	Produzione di turkish delight e halva / Helva ve lokum üretimi
Ricerca / Arıyor	Importatori di alimentare / Gıda ithalatçıları

Nome Azienda / Firma Adı	WOLKE BABY
Responsabile / Yetkili Adı	-
Tel	+90 532 740 57 69
Fax	-
E-mail	export@walkebaby.com
Sito Web/ Web Sitesi	http://wolkebaby.com
Settore / Sektör	Produzione di calzature bambino / Bebek ayakkabısı üretimi
Ricerca / Arıyor	Importatori di calzature / Ayakkabı ithalatçıları

Nome Azienda / Firma Adı	KARDEŞLER AKVARYUM
Responsabile / Yetkili Adı	Nilgün Seyfeli
Tel	+90 312 395 53 39
Fax	-
E-mail	aanilgun@gmail.com
Sito Web/ Web Sitesi	www.kardeslerakvaryum.net
Settore / Sektör	Importazione di cibo umido per gatti e cani / Islak kedi, köpek maması ithalatı
Ricerca / Arıyor	Produttori di cibo umido per gatti e cani / Islak kedi, köpek maması üreticileri

Opportunità di Affari / İş Olanakları Per le Aziende Italiane / İtalyan Firmalar için

Nome Azienda / Firma Adı	YASİN DIŞ TİCARET
Responsabile / Yetkili Adı	Yasin Can
Tel	+90 312 417 20 42
Fax	+90 312 417 20 42
E-mail	y.ayni@hotmail.com
Sito Web/ Web Sitesi	www.yasindisticaret.com.tr
Settore / Sektör	Commercio estero / Dış ticaret
Ricerca / Arıyor	Produttori di copia della carta A4, macchine e componenti di pelle e di sale / A4 Fotokopi kağıdı, deri ve tuz makina ve aksesuarları üreticileri

Opportunità di Affari / İş Olanakları Per le Aziende Italiane / İtalyan Firmalar için

Nome Azienda / Firma Adı	ATOMİZER KOZMETİK
Responsabile / Yetkili Adı	Burak Yıldırım
Tel	+90 216 316 71 27
Fax	-
E-mail	burak.yildirim@atomizer.com.tr
Sito Web/ Web Sitesi	www.atomizer.com.tr
Settore / Sektör	Importazione dei prodotti cosmetici / Kozmetik ürün ithalatı
Ricerca / Arıyor	Aziende commerciali del settore cosmetico / Kozmetik ticareti yapan firmalar

Nome Azienda / Firma Adı	METSE TEKSTİL
Responsabile / Yetkili Adı	Serdar Gürdal
Tel	+90 212 451 20 10
Fax	+90 212 451 11 30
E-mail	mailing@metse.net
Sito Web/ Web Sitesi	www.metse.net
Settore / Sektör	Tessile / Tekstil
Ricerca / Arıyor	Importatori nel settore tessile / Tekstil sektöründeki ithalatçılar

Nome Azienda / Firma Adı	HERKİ HALI
Responsabile / Yetkili Adı	İhsan Gereççi
Tel	+90 532 616 88 88
Fax	-
E-mail	osmanga.60@gmail.com
Sito Web/ Web Sitesi	-
Settore / Sektör	Commerciale / Ticaret
Ricerca / Arıyor	Produttori di pannolino / Çocuk bezi üreticileri

Opportunità di Affari / İş Olanakları Per le Aziende Italiane / İtalyan Firmalar için

Nome Azienda / Firma Adı	AKİF KASABOĞLU GELİNLİK
Responsabile / Yetkili Adı	Güler Tanış
Tel	+90 224 225 00 42
Fax	-
E-mail	info@akifkasaboglu.com.tr
Sito Web/ Web Sitesi	www.akifkasaboglu.com.tr
Settore / Sektör	Produzione di abiti da sposa / Gelinlik üretimi
Ricerca / Arıyor	Aziende che possono fare investimento in comune / Yatırım ortaklığı yapabilecek firmalar

Nome Azienda / Firma Adı	GÜNTEKS ELYAF
Responsabile / Yetkili Adı	Mehmet Erdem Kurt
Tel	+90 342 501 17 05
Fax	+90 342 501 17 04
E-mail	export@guntekselyaf.com
Sito Web/ Web Sitesi	www.guntekselyaf.com
Settore / Sektör	Produzione di fibre e feltro / Elyaf ve keçe üretimi
Ricerca / Arıyor	Aziende produttori nel settore automotive, elettrodomestici e mobili / Otomotiv, beyaz eşya ve mobilya sektöründeki üretici firmalar

Nome Azienda / Firma Adı	SİMETRİ TANK
Responsabile / Yetkili Adı	Gizem Çaycıoğlu
Tel	+90 216 561 22 65
Fax	+90 216 312 32 40
E-mail	gizemcaycioglu@simetritanks.com
Sito Web/ Web Sitesi	www.simetritanks.com
Settore / Sektör	Produzione di serbatoio del carburante e dell'olio / Yakıt ve yağ deposu üretimi
Ricerca / Arıyor	Grossisti di ricambio nel settore automobilistico / Otomotiv sektöründeki yedek parça toptancıları

Opportunità di Affari / İş Olanakları Per le Aziende Italiane / İtalyan Firmalar için

Nome Azienda / Firma Adı	ÖZTEKFEN REDÜKTÖR
Responsabile / Yetkili Adı	Mehmet Ballı
Tel	+90 332 345 04 00
Fax	+90 332 345 04 12
E-mail	Mehmet@oztekfen.com.tr
Sito Web/ Web Sitesi	www.oztekfen.com.tr
Settore / Sektör	Produzione di riduttore / Redüktör üretimi
Ricerca / Arıyor	İmportatori / İthalatçılar

Nome Azienda / Firma Adı	BERMEN
Responsabile / Yetkili Adı	Yonca Teke
Tel	+90 212 438 05 74
Fax	+90 212 438 05 99
E-mail	yoncateke@bermen.com.tr
Sito Web/ Web Sitesi	-
Settore / Sektör	Produzione di filati / İplik üretimi
Ricerca / Arıyor	Produttori di calze / Çorap üretimi

Prossime Fiere in Italia / İtalya'daki Yakın Tarihli Fuarlar

SMAU	Tecnologie dell' Informazione Bilişim Teknolojileri	18.10.2016 20.10.2016	Milano Milano
SAIE	Edilizia Yapı	19.10.2016 22.10.2016	Bologna Bolonya
FIERACAVALLI	Cavalli, Attività e Attrezzature Ippiche At, Binicilik Aktivitleri ve Ekipmanları	03.11.2016 06.11.2016	Verona Verona
KEY ENERGY	Energia Enerji	08.11.2016 11.11.2016	Rimini Rimini
ECOMONDO	Energia Enerji	08.11.2016 11.11.2016	Rimini Rimini
EICMA MOTO	Motocicletta Motosiklet	08.11.2016 13.11.2016	Milano Milano
CHIBIMART INVERNO	Articoli da Regalo, Profumeria e Bigiotteria Hediyelik Eşya, Parfümeri ve Bijuteri Malzemeleri	11.11.2016 14.11.2016	Milano Milano
AF- ARTIGIANO IN FIERA	Articoli Artigianati e Da Regalo El Sanatları ve Hediyelik Eşya	03.12.2016 11.12.2016	Milano Milano

Soci Candidati / Aday Üyeler

YASİN DIŞ TİCARET	Commercio estero Dış ticaret
ATLANTİS MÜHENDİSLİK VE İNŞAAT A.Ş.	Kültür taşı (yapay taş) Pietra artificiale
BİLGE İNOKS SANAYİ VE TİCARET A.Ş.	Cucina industriale Esndüstriyel mutfak
KALYON FİLTRE VE SULAMA SİSTEMLERİ İNŞ. TURİZM GIDA SAN. VE TİC. LTD. ŞTİ.	Impianti di irrigazione Sulama sistemleri
SEMAK MAKİNA TİCARET VE SANAYİ A.Ş.	Macchine agricole e parti di ricambio Tarım makina ve yedek parçaları
AKADEMİ ÇEVRE DANIŞMANLIK HİZ. İNŞAAT SAN. TİC. LTD. ŞTİ.	Ecologia Çevre
MONART AMBALAJ VE SAN. DIŞ TİCARET LTD. ŞTİ.	Imballaggio Ambalaj
TURAN KİMYA SAN. VE TİC. A.Ş.	Coloranti tessili Tekstil Boyaları
MEKA BETON SANTRALLERİ İMALAT SAN. VE TİC. A.Ş.	Macchine da cantiere İnşaat Makinaları

Notizie / Haberler

LA GIORNATA NAZIONALE ITALIANA AD EXPO ANTALYA 2016

La nostra Camera ha partecipato all'evento della Giornata Nazionale Italiano che si é tenuta il 28 Settembre ad Antalya Expo 2016. Nell'evento, organizzato dal H.E. Ambasciatore Luigi Mattiolo, é stato presente il Sottosegretario di Stato al Ministero delle Sviluppo Economico Dott. Ivan Scalfarotto. Nel corso della riunione sono spiegati le attività e gli obiettivi della Camera direttamente al Sottosegretario.

INCONTRO COMMERCIALE ITALIA - TURCHIA

Il 29 Settembre é stato organizzato un riunione che ha partecipato Dott. Piergiorgio Borgogelli, il direttore generale dell'ICE - Agenzia per la promozione all'estero e l'internazionalizzazione delle imprese italiane. Nella riunione a cui hanno partecipato le unità istituzionali turchi, sono state discusse le relazioni tra Italia e Turchia ed é stata discussa la politica per il prossimo periodo.

CONVENTION MONDIALE DELLE CCIE

Il 22-25 Ottobre 2016 la nostra Camera parteciperà alla Convention delle Camere di Commercio Italiane all'Estero che si terrà a Garda. La nostra Camera parteciperà ai seminari sui mercati ed incontrerà le Camere di Commercio Italiane all'estero e le aziende italiane durante gli incontri bilaterali.

130° ANNIVERSARIO DELLA CAMERA

La nostra Camera organizzerà un programma con varie attività il 29 Novembre per celebrare 130° anniversario della Camera. Nel programma si terrà un seminario tecnico nella giornata e una cena di gala nella serata. I dettagli saranno informati nei prossimi giorni.

ANTALYA EXPO 2016' DA İTALYAN MİLLİ GÜNÜ

Odamız Antalya Expo 2016' da, 28 Eylül tarihinde gerçekleşen İtalyan Milli Günü organizasyonuna katılmıştır. İtalya Türkiye Büyükelçisi Sayın Luigi Mattiolo' nun düzenlediği söz konusu organizasyonda İtalya Ekonomik Kalkınma Bakanlığı Müsteşarı Sayın Ivan Scalfarotto da yer almış ve yapılan toplantı sırasında Odamız faaliyet ve hedefleri Sayın Müsteşara doğrudan anlatılmıştır.

İTALYA - TÜRKİYE TİCARET TOPLANTISI

29 Eylül tarihinde İtalyan Ticaret Ajansı Genel Müdürü Sayın Piergiorgio Borgogelli'nin Türkiye'ye yaptığı ziyaret sırasında Türkiye ve İtalya arasındaki ilişkilerin artırılmasına yönelik konuların görüşüldüğü bir toplantı düzenlenmiştir. Türkiye'deki kurumsal birimlerin de yer aldığı bu organizasyonda Odamızın faaliyet ve hedefleri ve önümüzdeki döneme ilişkin politikalar tartışılmıştır.

YURTDIŞINDAKİ İTALYAN TİCARET ODALARI TOPLANTISI

22-25 Ekim 2016 tarihleri arasında Odamız Garda' da düzenlenecek Yurtdışındaki İtalyan Ticaret Odaları Toplantısına katılacaktır. Toplantı boyunca, Odamız çeşitli sektör seminerlerine katılacak ve İtalyan Ticaret Odaları ve İtalyan firmalar ile ikili iş görüşmeleri gerçekleştirecektir.

ODAMIZ 130. YIL KUTLAMASI

Odamız kuruluşunun 130. Yılı 29 Kasım günü çeşitli etkinliklerle kutlanacaktır. Bununla ilgili gündüz teknik bir seminer akşam ise gala yemeğinin olacağı bir organizasyon düzenlenmektedir. Detaylar önümüzdeki günlerde duyurulacaktır.

Notizie / Haberler

PROGETTO MENTORING - "Chamber Mentoring for International Growth"

Per annualità 2016-2017 Unioncamere ha lanciato il progetto *Mentoring - "Chamber Mentoring for International Growth"* che punta a creare ad attivare un network di professionisti italiani all'estero da mettere a disposizione – a titolo completamente gratuito delle imprese italiane e dei loro programmi per export attraverso un'azione congiunta delle CCIE con le CCIAA. Per avere l'informazione sullo scopo e sui dettagli del progetto, chiediamo gentilmente i soci che sono interessati di contattare la nostra Camera.

MENTORING PROJESİ - "Chamber Mentoring for International Growth"

Odamız Unioncamere (İtalya Odalar Birliđi) 2016-2017 dönemi için Mentoring Projesi - "Chamber Mentoring for International Growth" başlatmıştır. Söz konusu proje, İtalya'daki İtalyan Ticaret Odaları ve Yurtdışındaki İtalyan Ticaret Odaları ile ortak eylem yoluyla İtalyan girişimcilere ihracat programları için herhangi bir ücret ödemededen yurtdışındaki İtalyan profesyonellerin bir ağını oluşturmayı hedeflemektedir Söz konusu projenin amaç ve detaylarını öğrenmek isteyen ve ilgilenen üyelerimizin Odamız ile irtibata geçmelerini rica ederiz.

Notizie / Haberler

FIERA HOMI

Con l'organizzazione della nostra Camera 11 espositori e 19 buyers hanno partecipato alla fiera HOMI che si è tenuta a Milano tra le date 16-19 Settembre 2016.

FIERA MARMOMACC

Con l'organizzazione della nostra Camera 157 espositori hanno partecipato alla fiera Marmomacc che si è tenuta a Verona tra le date 28 Settembre - 1 Ottobre 2016.

FIERA H2O

Con l'organizzazione della nostra Camera 6 buyers parteciperanno alla fiera H2O che si terrà a Bologna tra le date 19-21 Ottobre 2016.

FIERACAVALLI

Con l'organizzazione della nostra Camera 1 espositore parteciperà alla fiera Fieracavalli che si terrà a Verona tra le date 06 - 09 Novembre 2016.

FIERA CHIBI

Con l'organizzazione della nostra Camera 8 espositori parteciperanno alla fiera Chibi che si terrà a Milano tra le date 14 - 17 Novembre 2016.

FIERA AF (ARTIGIANO IN FIERA)

Con l'organizzazione della nostra Camera 5 espositori parteciperanno alla fiera Artigiano in Fiera che si terrà a Milano tra le date 03 - 11 Dicembre 2016.

HOMI FUARI

16-19 Eylül 2016 tarihleri arasında Milano'da gerçekleşen HOMI Fuarı'nda Odamız organizasyonu ile 11 Türk şirketi katılımcı, 19 Türk şirketi ziyaretçi olarak yer almıştır.

MARMOMACC FUARI

28 Eylül - 1 Ekim 2016 tarihleri arasında Verona'da gerçekleşen Marmomacc Fuarı'nda Odamız organizasyonu ile 157 Türk şirketi katılımcı olarak yer almıştır.

H2O FUARI

19-21 Ekim 2016 tarihleri arasında Bologna'da gerçekleşecek H2O Fuarı'nda Odamız organizasyonu ile 6 Türk şirketi ziyaretçi olarak yer alacaktır.

FIERACAVALLI FUARI

06 - 09 Kasım 2016 tarihleri arasında Verona'da gerçekleşecek Fieracavalli Fuarı'nda Odamız organizasyonu ile 1 Türk şirketi katılımcı olarak yer alacaktır.

CHIBI FUARI

14 - 17 Kasım 2016 tarihleri arasında Milano'da gerçekleşecek Chibi Fuarı'nda Odamız organizasyonu ile 8 Türk şirketi katılımcı olarak yer alacaktır.

AF FUARI (ARTIGIANO IN FIERA)

03 - 11 Aralık 2016 tarihleri arasında Milano'da gerçekleşecek Artigiano in Fiera Fuarı'nda Odamız organizasyonu ile 5 Türk şirketi katılımcı olarak yer alacaktır.

Valutazione / Deđerlendirme

**Per Favore, restituiteci compilato il presente coupon di valutazione:
Lütfen, bu kuponu doldurup bize gönderiniz:**

Il Vostro giudizio su queste Newsletter é:
Bu Newsletter hakkında düşünceleriniz:

Ottimo-Çok iyi	(.....)
Buono-İyi	(.....)
Sufficiente-Yeterli	(.....)
Insufficiente-Yetersiz	(.....)
Deludente-Kötü	(.....)